

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

G/L/44

22 novembre 1995

(95-3834)

CONSEIL DU COMMERCE DES MARCHANDISES
1er décembre 1995

Original: espagnol

GUATEMALA - ETABLISSEMENT D'UNE NOUVELLE LISTE LXXXVIII

Demande de prorogation de la dérogation

La Mission permanente du Guatemala a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 22 novembre 1995.

J'ai l'honneur de rappeler à votre attention le processus de transposition dans la nomenclature du Système harmonisé de la liste de concessions du Guatemala (Liste LXXXVIII - Guatemala), établie selon la nomenclature NAUCA II, qui est fondée sur la Nomenclature tarifaire uniforme centraméricaine.

Le nouveau tarif douanier du Guatemala, fondé sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, est entré en vigueur le 1er mars 1993 et remplace la Nomenclature tarifaire uniforme centraméricaine.

Afin de mener à bien les procédures établies par la Décision du Conseil du 12 juillet 1983 "pour la rectification et la renégociation des listes de concessions négociées au GATT dans le contexte du Système harmonisé" et de procéder à des consultations conformément aux dispositions de l'article XXVIII, le gouvernement guatémaltèque demande à être relevé temporairement, jusqu'au 30 juin 1996, des obligations qu'il a contractées au titre de l'article II de l'Accord général.

Le gouvernement guatémaltèque a communiqué au Secrétariat de l'OMC la documentation requise pour que les Membres qui le désirent puissent procéder à ces consultations.